

Freie Nachmittags
Kinder 10c
Erwachsene 15c
Kleiner Sitz 25c

REX

Freie Abende
Kinder 10c
Erwachsene 25c
Kleiner Sitz 35c

Mittwoch, den 8. und Donnerstag, den 9. April

David Copperfield

Die berühmte Novelle von Charles Dickens, Vorgeführt unter Direktion von Thomas J. Venting, einer der besten Schauspieler und Theater Direktoren Englands.

Telephon 2521. Telephon 2521

Spezerei-, Fleisch- und Wurstwaren-Geschäft

J. SCHWAN & CO.

Ecke Victoria Ave. und Winnipeg Straße Regina, Sask.

Wir machen hierdurch bekannt, daß wir jetzt selbst Würste fabricieren. Wir stellen alle Sorten her, aber stets nur das Beste. Wir machen die Würst jeden Tag frisch und haben dadurch stets nur frische Ware auf Lager.

Wir haben auch ein großes Lager in Spezereiwaren.

Zucker! Bis Othern nur \$1.00 per Sack. Zucker!

Unsere Osterwaren sind auch schon angekommen.

Frische Eier für die Osterwoche 22 1/2 c p. Duzend

Wir garantieren dieselben.

Wir liefern überall hin, nicht nur in Regina, sondern auch nach auswärts.

J. SCHWAN & CO.

Ecke Victoria Ave. und Winnipeg Straße Regina, Sask.
Telephon 2521.

Regina und Umgegend

Vom Rathhaus

Dolmetscher. — In der letzten Sitzung der Polizeikommission wurde über die Stellung eines Dolmetschers viel debattiert. Herr Protich der gemächliche Dolmetscher war um Gehaltserhöhung eingekommen, aus dem Grunde, daß er bei der jetzigen Vergütung nicht bestehen könne. Bisher erhielt er \$40 per Monat und außerdem gewisse Gebühren. In der Debatte über dies Gehalt wurden viele Zweifel darüber laut, ob Herr Protich auch der richtige Mann für diese Stellung wäre. Man schien allgemein der Meinung zu sein, daß er nicht sehr zufriedenstellend sei, zur selben Zeit reagten sich jedoch Zweifel, ob man auch einen besseren Mann finden könne. Es wurde daher beschlossen, Herrn Protich inzwischen temporär mit einem festen Gehalt von \$100 per Monat anzustellen und ein Komitee zu ernennen, welches Applikationen für diese Stellung entgegennehmen und dann später an die Kommission berichten soll.

Einladung zum Tanz-Kränzchen
am 16. April 1914, in der Gleislinger Halle.
Jeder Deutsche herzlich eingeladen für Erfrischungen und Musik sit bestens gesorgt.
Eintritt für Herren \$1.00; Damen ohne Herrenbegleitung 25c.
Beginn 8 Uhr Abends.
Das Komitee.

Wohnerüberlegungsmittel, Forni's
Apentkräuter-Wurdeleber, reiner Lebertran, Peal's Gesicht- und Massagereme, White Pine of Tar für Husten, Bronchitis etc. Sirtuone, das moderne Haarwuchsmittel; Stoffmanstropfen; Camphoröl; ferner Puder und Parfüme aus Frankreich importiert; Eau de Cologne, etc.

Campbell's Pharmacy
Apothek zum Altvater
Maple Leaf Block, Regina.

Block 419, Lot 8, 50 Fuß, Preis \$2100, 1-3 Bar, Rest 6 und 12 Monate.

Daus, 9 Zimmer, zwischen 12. Ave. und Victoria Ave. Preis \$4.300.

Daus, 5 Zimmer, an Montreal Str. \$3000, 1-3 Bar, Rest 6 und 12 Monate.

Ed-Lot 20, Block 40, Broder's, \$400, 1-3 Bar, Rest 6 und 12 Monate.

25 Fuß an Montreal Straße, zwischen 14 und 15. Ave. \$1600, 1-3 Bar, Rest 6 und 12 Monate

Berg-Engel Land Co.
Jetzt Zimmer No. 8, Neuer Engel-Block, 11. Ave., gegenüber Markt-platz.

Ferde Ausstellung. — Die in der zweiten Hälfte des Monats April hier abzuholende Pferdeausstellung verläuft eine der besten zu werden, die je in der Dominion abgehalten worden sind. Zwei hiesige Herren, welche in Toronto sind, um Arrangements für die Ausstellung zu machen, berichten, daß die besten und berühmtesten Pferde aus Ost-Canada nach hier gebracht werden sollen und dies zusammen mit den zahlreichen feinen Pferden aus dem Westen wird eine Ausstellung geben, wie sie wohl kaum überboten werden kann.

Zeitwischel. — Das von Oberman Rounding vorgeschlagene Zeitwischel in den Sommermonaten die Uhr um eine Stunde zurückzustellen scheint nicht so allgemeiner Zustimmung zu bezeugen wie man gehofft hätte. Es werden eine Anzahl schätzwürdiger Bedenken geltend gemacht, die sich hauptsächlich auf solche Beamte beziehen, die durch das Gesetz gezwungen sind, sich nach der Normalzeit zu richten.

Nach ein „Kientapp“. — Wie verlautet beabsichtigt Herr Sadney auf seinem Grundstück an der Ecke von Rufe Str. und 11. Ave. ein Wandelbildertheater zu errichten. Dies soll wieder einmal das Schönste in ganz Amerika werden und wenn die Pläne wirklich ausgeführt werden, sollten wir ein Gebäude erhalten auf das Regina stolz sein kann.

Arbeiterempfel. — Endlich scheinen die verschiedenen Arbeiterorganisationen Reginas auch ihr eigenes Heim erhalten zu sollen. Die Arbeiterempfelgesellschaft hat einen Bauplan an der Lorne Straße und 13. Ave. gekauft und wird binnen kurzem mit d. Bau beginnen. Das Gebäude wird hauptsächlich nur zwei Stockwerk hoch werden, das Fundament wird aber so gemacht, daß jederzeit noch vier Stockwerke aufgesetzt werden können.

Subkontrakt für G. T. P. Hotel. — Der erste Subkontrakt in Verbindung mit dem Bau des neuen G. T. P. Hotels ist dieser Tage vergeben worden. Es handelt sich um ungefährt \$9,000 wert bebauener Steine, welche von Herrn Alex Young in Regina geliefert werden sollen.

Bürgerliste für North Regina. — In North Regina hat man bereits mit dem Regen von Bürgerlisten begonnen. Im Ganzen sollen vier Reihen vier Fuß breiter Holzbürgerlisten angelegt werden, welche man in wenigen Tagen vollendet zu haben hofft.

Zahlreich benötigt. — Die jechen veröffentlichten Zahlen für die öffentliche Bibliothek zeigen eine stetige Zunahme in der Anzahl der ausgeliehenen Bücher. Im Ganzen wurden im vorigen Monat 11,150 Bücher ausgeliehen.

Wird wieder ausgegraben. — Am 8. Januar dieses Jahres verstarb einige Meilen nördlich von Regina ganz plötzlich der Farmer Thomas A. Gore. Seiner Zeit wurde der Leichnam anstandslos begraben, später regte sich jedoch ein Verdacht, daß der Mann nicht eines natürlichen Todes gestorben sei und infolge der angeführten Untersuchung, wurde jetzt die Ausgrabung angeordnet, sodas noch eine Untersuchung des Leichnams stattfinden kann. Man vermutet, daß am Tode der Aezcht des Verstorbenen, welcher in intimen Verkehr mit der Frau seines Arbeitgebers standen haben soll, nicht ganz unschuldig sei.

Konferenzanzeige. — Den Brüdern der Süd Sask., Konferenz des Canada Distrikts der Ohio Synode die ne zur Kenntnis, daß die Frühjahrssitzung am 21. und 22. April in der luth. Dreieinigkeits Kirche zu Regina stattfindet, und daß am 23. April die erste Missionkonferenz für Canada abgehalten wird. Dazu sind alle Brüder des Distriktes eingeladen, auch Gemeindeglieder sind herzlich willkommen. Um Anmeldung bitte der Ortspastor J. Fritz, 1948 Ottawa Str., Regina.

Co. luth. Dreieinigkeitskirche. — Gottesdienst am Charfreitag: Morgens 1/2 11 Uhr und Abends 1/2 8 Uhr. Oster n: 10 Uhr Beichtgottesdienst; 1/2 11 Predigt; nach der Predigt Abendmahlsfeier.

Die Pfeifenorgel ist angekommen. Sobald der Mechaniker vor der Fabrik eintrifft, wird sie aufgestellt werden. Wann die feierliche Einweihung stattfinden wird, wird nächste Woche bekannt gegeben.

Am 22. April Abends findet im Rahmen der Kirche eine Unterhaltung statt, bestehend aus Gesang und Vorträgen. Der Frauenverein wird Erfrischungen bereiten wobei der Jugendverein Hilfe leisten wird. Der Erlös soll für die neue Orgel verwendet werden.

Frau Reinhold Rosen; Pothen Jacob Boers und Frau Ottoline Boers.
Aufgenommen wurden die Herren Johann Weißbrodt und Rudolph Bog.

Einführung. — Sonntag den 29. März wurde Herr Pastor A. Popo in seiner Parodie Carl Grey, Dairy Hill feierlich in sein Amt von P. J. Fritz eingeführt, und zwar: Morgens in Dairy Hill. Der Gottesdienst begann um 1/2 11 Uhr. Die ganze Gemeinde war versammelt. Der Pfaffenchor der Gemeinde verschönerte den Gottesdienst durch Begleitung der Gesang; derselbe wird bei allen Gottesdiensten in Ermangelung einer Orgel mitwirken, den Gemeindegesang zu leiten. Der Predigt lag das Wort 1. Kor. 1, 23-24: „Das Wort vom Kreuz“, zu Grunde.

Nachmittags fand vor versammelter Gemeinde in Carl Grey die Einführung statt. Textwort war 2. Kor. 5, 19-21: „Wie sollen wir das ewiggleiche Predigtamt ansehen.“ Viel und reichlich wird die Arbeit sein. Möge der liebe Gott den Brüdern segnen zum Segen für viele.
P. J. F.

„Leutonia“. — Die erste Geschäftssitzung der „Leutonia“ in ihrem neuen Heim, No. 1209 Dritte Avenue, findet morgen, Donnerstag, Abend um 8 Uhr statt. Alle Mitglieder werden dringend ersucht zu erscheinen.

Zurückgekehrt. — Herr J. R. Aufsat, der Redakteur des „Courier“, ist gestern von einer einwöchigen Geschäftsreise zurückgekehrt.

Wasserrohrbruch. — Infolge eines Bruches des Hauptwasserrohrs nahe der städtischen Kraffstation war die Stadt von Freitag Nachmittag bis Sonnabend Vormittag ohne Wasser. Man sagt, daß der Unfall nach der Erprobung der neuen Pumpe passierte, welche zu schnell abgestellt wurde und dadurch einen zu starken Rückfluß des Wassers zur Folge hatte.

Keine billigen Fahrkarten. — In der letzten Sitzung der Straßenbahnkommission wurde beschlossen die gelben Fahrkarten für die Mittagszeit auf der Straßenbahn nicht wieder einzuführen, da solche von den Arbeitern am wenigstens benutzt würden.

Anfrämetag. — Die Einrichtung eines Tages für allgemeines Säubern der Stadt hat sich vergebens ein Jahr so erfolgreich erwiesen, daß man beschlossen hat, das Experiment auch dieses Jahr zu wiederholen. Man hat wieder den ersten Mai dazu ansetzen und wird an diesem Tag ein engeren haben Feiertag erklären, um jedermann Gelegenheit zu geben, wenigstens einige Stunden für das Gemeinwohl zu arbeiten.

Bevorzugung von städtischen Angestellten. — In einer der letzten Sitzungen der Straßenbahnkommission kam es ans Licht, daß eine ganze Anzahl städtischer Angestellter Straßenbahn Fahrkarten für 3c das Stück erhalten. Da von diesen Karten ziemlich ausgiebiger Gebrauch gemacht wurde und dies eine Bevorzugung dieser Angestellten gegen das Publikum im allgemeinen darstellt, wurde beschlossen den Verkauf dieser Karten bis auf weiteres einzustellen.

Straßenbahnstreik. — In dem neuen mit den Straßenbahnangestellten abzuschließenden Vertrage ist eine Herabsetzung der Vergütung für Sonntagsarbeit vorgesehen, welche von den Angestellten nicht gebilligt wird. Sollte eine Einigung sich nicht herbeiführen lassen, so werden die von der Lohnherabsetzung betroffenen Angestellten am nächsten Sonntag streiken.

Hauptquartier in Regina. — Die Northern Electric Co. aus Montreal wird in Regina ihr Hauptquartier für den Westen einrichten. Sie hat inzwischen im Adernann Block ein Stockwerk gemietet und wird dort ein gut fortiertes Lager aller elektrischen Artikel führen.

Reg Theater. — Am Mittwoch, und Donnerstag den 8. und 9. April wird der 6 teilige Film „Das Leben David Copperfields“ vorgeführt werden. Dies ist eine Dramatisierung der berühmten Novelle von Charles Dickens und wurde von einer berühmten englischen Gesellschaft in Szene gesetzt. Wir werden in die Straßen von London, Canterbury und andere Plätze verlegt wie sie vor 100 Jahren gewesen.

Am vorigen Samstag wurde für die Schulkinder der hiesigen Schulen eine Sonderausführung dieses großartigen Schauspiels veranstaltet, welche von nahezu 1000 Kindern besucht war und von diesen mit großem Preisfall aufgenommen wurde. Die Kinder waren als Gäste des Managers Herrn J. Sostin eingeladen und zeigten sich für diesen „Treat“ sehr dankbar.

Jarid. — Aus Rhein, Sask. wird uns berichtet, daß Herr E. Wengering sich in New York eine Gattin ab-

geholt hat. Bei seiner Rückkehr wurde er auf dem Bahnhof von der Musikpelle und den Schulkindern empfangen, welche zwei Bälle des Liedes „Jesu geh voran“ abgingen. Herr Wengering zeigte sich über die Liebeswerbung hoch erfreut und dankte bewegt allen Anwesenden für die große Freude, die sie ihm bereitet.

Aus England. — Herr Lehrer Johann Verdo aus Eigenfeld, Rheinland, schreibt, daß am 23. Februar im Kronauer Gebiete das Wetter schon so warm war, daß man zu pflügen begonnen hätte und einige Weizen schon bis zu 26 Zoll, eingetragt haben. Er sendet allen Freunden und Bekannten aus der alten Heimat die besten Grüße.

Senfentboard wird aufgelöst. — Vom ersten Mai ab wird Saskatchewan keinen separaten Board von Senfentoren mehr haben, sondern die Geschäfte werden gemeinsam mit der Praoving Manitoba von Winnipeg aus besorgt werden. Die Films welche hier gezeigt werden sind fast ausnahmslos dieselben, welche in Manitoba zur Vorführung kommen, und um doppelte Arbeit zu ersparen hat man mit der Regierung in Winnipeg ein Abkommen getroffen, wonach ein Mitglied von Saskatchewan am Winnipeg Board vertreten sein wird.

Nach Central Butte zurück. — Herr Franz Wilm von Central Butte, der während der letzten Wochen Besuche in Dabin und Umgegend gemacht hatte und eine Woche sich bei Herrn Joh. Beslavski, 1856 St. John Straße, aufhielt, kehrte am Sonntag Abend auf seine Farm zurück.

Mehr Einwanderer. — Infolge des in Galizien herrschenden Notstandes hat die österreichische Regierung zeitweilig die strengen Bestimmungen für Auswanderer aufgehoben, sodas man von dort eine größere Einwanderung erwarten kann.

Weitere Nachrichten aus Regina, siehe Seite 8.

Raten-Krieg!

Infolge der Erfüllung des Schiffvertrages sind die Schiffskarten billiger geworden. Jeder, der Schiffskarten jetzt besitzt, um Bermuda oder St. Johns aus der alten Welt mit Genuss zu lassen, aber er selber eine Stelle nach der alten Welt machen will, sollte seinen Besatz jetzt und hier.

— augenblicklich —

besen. Diese günstige Gelegenheit bietet sich nicht wieder, nutzen Sie den Vorteil aus! Die Preise (samt dem noch täglich und heute in Dabin die billigen Preise zu. Besuchen Sie jetzt.

Schiffskarten und Eisenbahnkarten von und nach allen Teilen der Welt.

Billige Preise, beste Service, gute Behandlung, kein Zwangsbesatz, nur so billigen Fahrten zu. Keine Befragung von reisenden Gästen, keine Zwangsbesatzung an Seefahrer, Abreiseleistungen, Befragung von Eisenbahn, Auslieferung von Seemannskarten, Beschränkung über Abreise und Aufenthalt der Seefahrer.

Alle Anfragen über Preise und sonstige Informationen bitte zu richten an

H. E. LIDMAN
Zentrale General-Schiffagentur. Winnipeg, Man.

Schreibmaterialien

Besondere Bargains für diese Woche

Schreibtabletten, gross, Briefbogen u. Kuverts, und zwei Paete Briefumschläge, Bargainpreis 25c eine Schachtel, regulär 35c, Bargainpreis ... 25c

E. A. JOLLY, Reginalter und Schreibmaterialienhändler, 1821 S. Wallace St., gegenüber Union-Hotel, Regina, Sask.

Geschäfts-Übernahme

Hiermit zur Kenntnissnahme, daß wir am 6. April das

Barbieregeschäft im Victoria-Hotel

übernommen haben und ersuchen unsere deutschen Freunde, uns mit ihrem Zuspruch zu beehren. Erstklassige Bedienung zugesichert.

Schachtelungswoll

RITTER & RUMP

Diese ganze Woche Großer Kleiderverkauf im großen Laden




Zu Othern sollte jedermann gut gekleidet sein. Um dies auch den weniger Bemittelten zu ermöglichen, verkaufen wir während dieser Woche alle \$18.00, \$20.00, \$22.00 und \$24.00 Anzüge für nur ... **\$15.00**

We are Agents for the Celebrated **PEABODY'S** GUARANTEED OVERALLS.



Alle \$12.00, \$14.00 und \$16.00 Anzüge für ... **\$10.00**

Sehr große Auswahl in feinen Hemden, per Stück 65c, \$1.00, und \$1.50.

Arbeiter! Seht Euch unser Lager von Peabody's Overalls an. Oster Anzügen ... 25c und 50c Oster Handschuhe \$1.00 bis \$1.50 Oster Schuhe für Herren, Damen und Kinder zu Oster Preisen.

Neue Oster Hüfen, neueste Modelle und Style, sehr nett gearbeitet, von ... 75c bis zu \$2.00

Neue Herren Oster Hüte. Diese Hüte haben besonders Osterformen Preis ... \$1.25 bis \$3.00

Für Osterbräute

haben wir eine sehr große Auswahl in Schleiern und Blumen

Möbel zu sehr herabgesetzten Preisen

Schacter Supply Company

Der Store mit der Reputation

Ecke Halifax St. Regina, Sask. Zehute Avenue